



EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS
COUR EUROPÉENNE DES DROITS DE L'HOMME

*Decizie tradusă și redactată de către Direcția agent guvernamental.
Ea poate suferi modificări de formă.*

SECȚIA A DOUA

DECIZIE

Cererea nr. 34460/17
Nadejda PROCOP
versus Republica Moldova
(a se vedea tabelul din anexă)

Curtea Europeană a Drepturilor Omului (Secția a doua), întrunită la 25 martie 2021 într-un Comitet compus din:

Branko Lubarda, *Președinte*,

Carlo Ranzoni,

Pauliine Koskelo, *judecători*,

și Viktoriya Maradudina, *Grefier adjunct interimar al secției*,

Având în vedere cererea sus-menționată, depusă la 6 mai 2017,

Având în vedere declarația oficială de acceptare a unei soluționări amiabile a prezentei cauze,

Deliberând, adoptă următoarea decizie:

CIRCUMSTANȚELE ȘI PROCEDURA

Informațiile detaliate cu privire la reclamantă se regăsesc în tabelul din anexă.

Reclamanta a fost reprezentată în fața Curții de către dl R. C. Crețu, avocat în Chișinău.

Plângerea reclamantei în baza Articolului 6 § 1 din Convenție (revizuirea pretins abuzivă a unei hotărâri definitive) a fost comunicată Guvernului Republicii Moldova („Guvernul”). O plângere cu privire la aceleași fapte a fost comunicată și în baza Articolului 1 din Protocolul nr. 1 la Convenție.

Curtea a recepționat declarația de soluționare amiabilă semnată de către părți, în baza căreia reclamanta a fost de acord să renunțe la orice pretenție împotriva Republicii Moldova în legătură cu faptele care au dat naștere



© Această traducere îi aparține Direcției agent guvernamental din cadrul Ministerului Justiției al Republicii Moldova. Originalul se găsește în baza de date HUDOC. Orice preluare a textului se va face cu următoarea mențiune: „Traducerea acestei decizii a fost efectuată de către Direcția agent guvernamental din cadrul Ministerului Justiției al Republicii Moldova”

prezentei cereri, după ce Guvernul s-a angajat să îi acorde suma indicată în tabelul anexat. Suma respectivă urmează să fie convertită în moneda Statului reclamat conform ratei aplicabile la data plății și achitată în termen de trei luni de la data notificării deciziei Curții. În cazul neachitării sumei respective în decursul perioadei indicate, Guvernul urmează să o majoreze, de la expirarea perioadei indicate până la efectuarea plății, cu o dobândă egală cu rata minimă a dobânzii la creditele acordate de către Banca Centrală Europeană și majorată cu trei puncte procentuale.

Plata va constitui soluționarea definitivă a cauzei.

ÎN DREPT

Curtea ia act de acordul încheiat între părți. Ea consideră că acordul respectiv se bazează pe respectarea drepturilor omului garantate prin Convenție și prin Protocoalele sale, și nu vede niciun motiv care ar determina continuarea examinării prezentei cereri. În lumina considerentelor de mai sus, cererea trebuie radiată de pe rol.

Din aceste motive, Curtea, în unanimitate,

Decide să radieze cererea de pe rol, în conformitate cu Articolul 39 din Convenție.

Întocmită în limba franceză și notificată în scris la 15 aprilie 2021.

Viktoriya Maradudina
Grefier adjunct interimar

Branko Lubarda
Președinte

ANEXĂ

Cererea cu privire la plângerea în baza Articolului 6 § 1 din Convenție
(revizuirea pretins abuzivă a unei hotărâri definitive)

Numărul și data depunerii cererii	Numele reclamantei și anul nașterii	Numele și orașul reprezentantului	Data recepționării declarației Guvernului	Data recepționării declarației reclamantei	Suma acordată pentru prejudiciul material și moral, și pentru costuri și cheltuieli (în euro) ¹
34460/17 06/05/2017	Nadejda PROCOP 1959	Crețu Radu Cezar Chișinău	23/02/2021	01/02/2021	2 000

¹ Plus orice taxă care ar putea fi percepută reclamantei.